Zeitschrift: HTR Hotel-Revue

-(2009)

**Herausgeber:** hotelleriesuisse

Heft: 36

Band:

**Anhang:** Stellenrevue htr = Marché d'emploi htr

Autor: [s.n.]

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 10.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Stellenge de la branche de l'emploi de la branche de la branche de l'emploi de la branche de la branch

htr hotel revue Nr. 36 / 3. September 2009



Mir finded din Traum Job! www.activegastro.ch

Active Gastro Eng GmbH, Postfach, 8048 Zürich

## Veränderungen beginnen hier

htr stellenrevue

Online unter www.hoteljob.ch



# www.gastrojob.ch Gastroob Telefon 041 418 23 33 info@gastrojob.ch Demandes d'emploi.

#### Inhalt/Sommaire Direktion/Kaderstellen ... Deutsche Schweiz Svizzera italiana Stellengesuche ..... 10 Suisse romande Marché international

#### Haben Sie heute schon gekündigt?

Wenn nicht, dann überlegen Sie es sich gut

#### Internationales Business-Hotel mit persönlicher Atmosphäre im Kanton Schwyz **Eröffnung Anfang 2010**

Die Eröffnung des neuen Business Hotels mit Restaurant und einem 1'500 m² grossen Wellnessbereich in Feusisberg-Schindellegi steht kurz bewor. Das Hotel mit Anschluss an die internationale Hotelkette Ramada füllt in towistischer wie auch in wirtschaftlicher Hinsicht eine Lücke in der Region. Das 3-Sterne Superior Hotel bietet mit modernem Wellnessbereich erstklassiger Gastronomie und umfassender Businessinfrastruktur ein komplettes Angebot in einem für die Region einzigartigen Preis-Leistungs-Verhältnis.

Das Hotel verfügt über 82 Zimmer zwischen 28 und 90 m² sowie über vier mit modernster Präsentationstechnik ausgestattete Seminarräume. Das umfassende Erholungs- und Verwöhnprogramm im Spa bietel Hamam. Thermalbereich, Aussen-Solepool und Fitnesscenter. Das Restaurant mit Bar und Loungebereich setzt auf Leichtes, Gesundes vom Grill – Fleisch und Gemüse, dazu ein reichnattiges Satlatangebot vom Buffet. Einheimische Klassiker und günstige Tagesgerichte finden sich ebenso auf der Karte wie ein breites Take Ausge Acresbe.

Bereits für die Voreröffnungsphase suche ich folgende Mitarbeitende

Sales Manager
Küchenchef
Hauswirtschaftliche Betriebsleiterin

Helfen Sie mit am Aufbau des neuen Hotels und unterstützen Sie mich bei dieser Herausforderung, Vertrauen und Transparenz sind nicht nur Lippenbekenntnisse, sondern gelebte Führungsgrundsätzen.

Verfügen Sie über eine abgeschlossene Lehre im Gastgewerbe, mehrere Jahre Berufserfahrung in gleichen Positionen und suchen eine neue Herausforderung'? Nebst einem grossen Verantwortungsbereich erwartet Sie ein aufgestelltes Team, das Sie von Anfang mitbestimmen können.

Work hard - have fun - make money!

Ich freue mich auf Ihre Kontaktaufnahme.



Hotel Ramada Feusisberg-Einsiedeln c/o Swiss Hospitality Management AG Hinderlohstrasse 5

Hinderioristrasse 3 8453 Alten Tef. +41 44 788 99 99, Fax +41 788 99 88 martin.studer@ramada-feusisberg.ch www.ramada-feusisberg.ch



Zur Ergänzung unseres jungen Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung dynamischen, kreativen

#### JUNGKOCH od. HILFSKOCH

Erfahrung in der italienischen Küche

von Vorteil sowie freundliche und flinke

## SERVICEMITARBEITER

Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung mit Foto PIZZERIA WILHELM TELL David Garcia Postfach 6460 Altdorf www.tellenbar.ch info@tellenbar.ch



Allein-Koch in Jahresstelle 80 - 100%

Anforderungen

aboeschlossene Ausbildung als Koch einige Jahre Berufserfahrun motiviert und flexibel

## selbstständiges Arbeiten gewöhnt Freude am Beruf

sowie Service-Buffet-Aushilfen Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

e-mail: hirschen-einigen@bluewin.ch

Traum: Oase der Gastlichkeit in der Toskana
«Sie sitzen auf der Terrasse mit Blick über die sanft gerundeten Hügel inmitten von Reben, geniessen ein zartes Costata, dazu ein Glas preisgekrönten Chianti Classico aus dem eigenen Weinberg.» Stellen Sie sich weiter vor: rund 28 luxuriöse Suites und grosszügig eingerichtete Komfortzimmer, 2 Pools, mehrere F & B-Outlets, Seminar- und Tagungsmöglichkeiten – das Ganze gutshofartig und harmonisch integriert in ein Premium-Weingut in der Toscana... Wir ahnen, dass der Funken bei Ihnen überspringt! Die wohltuende Ruhe weitab von Hektlik, die Beschaulichkeit des Landlebens und das Verschmelzen mit der Natur in fantastischer Umgebung wird von Entspannung suchenden Geschäftsleuten, von Weinliebhabern, von Urlaubern und von Seminargästen gleichermassen geschätzt. Diese Oase der Gastlichkeit eignet sich auch hervorragend für Events und ist dank optimaler geographischer Lage ein beliebter Ausgangspunkt für den Besuch der berühmten historischen Städte in der Toskana.

#### Hotel Manager w/m

oder evtl. Paar für unser HOTEL & WINE RESORT VILLA DIEVOLE
Spannende «Hands-On»-Manager-Position für führungserfahrene HospitalityPersönlichkeiten. Sie haben bereits einen Hotelbetrieb geleitet, waren Vize oder
gehören zur neuen Generation des exzellent auftretenden Nachwuchskaders; vorzugsweise mit solidem F & B-Background. Sich als Gastgeber/in auf die Front
zu Konzentrieren, die weitläufige Anlage gut im Auge zu behalten und wenn nötig überall selbst Hand anzulegen kommt Ihrem Naturell entgegen.
Fliessend Italienisch/Deutsch ist ein absolutes Muss. Hohe Erwartungshaltung interpretieren Sie als Steigbügel zum Erfolg. Träumen Sie davon, ein solches Bijou
zu übernehmen? Dann sollten wir uns unbedingt kennenlernen. Für den Erstkontakt reicht uns Ihr Lebenslauf mit Foto via Mail oder Ihr Anruf.



Raimondo Sartorio, Managing Director C.p. 104 - CH-6906 Lugano 6 Tel. 0041 91 9234086 - Fax 0041 91 9242141 www.san-marco-hotels.com raimondosartorio@san-marco-hotels.com



#### Eine extravagante Wohlfühlwelt .....

.... mit 4 Gästehäusern im grössten Hotelpark der Schweiz, einem Spa von 2500 m², kulinarischen Wonnen in 7 Restaurants, 16 Seminar- und Meetingräumen und schon bald die neue Waldhaus-Arena für Curling und Events erwarten Siel

Nach 10 Jahren erfolgreicher Tätigkeit verlässt die Direktion das

#### **Waldhaus Flims Mountain Resort & Spa.**

Wir suchen auf den 1. Mai 2010 eine

#### Führungspersönlichkeit als Hoteldirektor/in und Vorsitzende/r der Geschäftsleitung.

In dieser anspruchsvollen Position führen Sie das Hotelresort mit einem engagierten Mitarbeiterteam. Sie verfügen bereits über Berufserfahrung in ähnlichen Positionen der Spitzenhotellerie, überzeugen in Ihrem Auftreten und sind Gastgeber aus Leidenschaft. Die Gästebetreuung und die operative Verantwortung gehören zu Ihrem Aufgabenbereich. Auch in strategischen Fragen ist Ihr Wissen gefragt. Mit Ihren Ideen führen Sie das Unternehmen auf dem Erfolgskurs weiter.

Ihre Erfahrungen und Ihr Flair für Marketing und PR, Ihre ausgezeichneten betriebswirtschaftlichen Kenntnisse, Ihre Sprachgewandtheit und Ihre Vorbildfunktion sind Eigenschaften, die wir voraussetzen. Sie führen engagiert, fair mit hoher Sozialkompetenz. Sie begeistern Ihre Gäste und Ihre Mitarbeitenden gleichermassen.

Ihre Bewerbung wird mit höchster Diskretion behandelt und nur mit Ihrem ausdrücklichen Einverständnis an Dritte weitergegeben. Senden Sie Ihr Dossier an Hans-Peter Stücheli, VRP, Grundhofstrasse 42, 8704 Herrliberg oder via Mail an fghstuecheli@sunrise.ch

The Jeading Small Hotels of the World



Die Jungfrau Region Marketing AG ist die von den Tourismus-Organisationen und den Bahnen in den Lütschinentälern getragene Verkaufsorganisation.

Das Team ist für die Gestaltung und den Verkauf touristischer Angebote der Gemeinden Grindelwald und Lauterbrunnen (mit Wengen und Mürren) zuständig.

Wir bieten die Stelle als

#### **Direktor/Direktorin (CEO)**

an und freuen uns über Ihre Bewerbung mit folgendem Profil:

- · Persönlichkeit, Ausstrahlung
- Verkaufstalent
- Harthäckig, belastbar
   Kaufmännische/touristische Ausbildung
   Höherer Fachausweis
- Erweiterte IT-Kenntnisse

Interessante Aufgaben, zeitgemässe Anstellungsbedingungen, kleines und initiatives Team, moderne Führungsstrukturen und persönliche Entwicklungsmöglichkeiten durch definierte Handlungsfreiheit warten auf Sie.

Das Eintrittsdatum ist zu vereinbaren. Die beschriebene Destination ist ent-

Mit Interesse erwarten wir Ihre umfassenden Bewerbungsunterlagen, die wir vertraulich behandeln, an

Daniel Frei, Präsident Jungfrau Region Marketing AG, Postfach 86, 3800 Interlaken



Die Pizzeria Alfredo in Adelboden sucht per sofort oder nach Vereinbarung

#### Geschäftsführer-Chef de Service, evtl. mit Fähigkeitsausweis

Sie bringen mit: Kreativität, originelle Neuheiten Personalführung, Geschäftsleitung in allen Bereichen

Wir bieten: Dem Stellenprofil entsprechende gute Entlöhnung, alle Sozialleistungen, Versicherungen usw. – Verpflegung und Zimmer im Hause

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen erreicht uns unter:

Desemag GmbH Dorfstrasse 55, Postfach 199 3123 Belp Tel. 031 819 23 34

#### **ENGEL**

## **RESTAURANT & BAR**

Für unseren neuen Gastrobetrieb im Herzen von Küssnacht am Rigi sucher wir ein junges, motiviertes Team.

## Barmitarbeiter/in Serviceaushilfen Mitarbeiter/in

Frank Noordhoek & Lieping Fung Fruitgenstrasse 68, 3604 Thun Frutigenstrasse 68, 3604 Truin E-Mail: lieping24@hotmail.com Tel.-Nr. 079 329 73 44 www.engel-kuessnacht.ch

## in Küssnacht am Rigi

# **Chef de Partie** Spüler/Reinigungs-

Haben Sie Freude am Umgang mit Menschen, sind belastbar, teamfähig und haben Sie Lust auf eine neue Her-ausforderung? Dann freuen wir uns au Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto.



CAMPUS SURSEE – Lernen/Leben/Erleben!
Wir sind die "Uni der Baufachleute" und mit 57 voll ausgerüsteten Seminar-, Plenums- und Gruppenräumen, über 340 Hotelzimmern, einem vielfältigen Gastronomiaangebot in 3 verschiedenen Restaurants (total 920 Strzplätze) und einem top-modemen Konferenzsaal für bis zu 500 Personen eines der grössten Seminar- und Tagungszentren in der Zentralschweiz. Unsere umfassenden und professionellen Dienstleistungen und Angebote sind die ideale Plattform für (fast) jede Veranstaltung – egal ob Konferenz, Trainingslager oder Bankett,

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine engagierte und motivierte

e Aufgaben
Verantwortung und Organisation des Bereiches Hauswirtschaft
(Zimmerdienst und Lingerie)
Führungsverantwortung für rund 15 Mitarbeitende
Aktive Mitarbeit im Tagesgeschäft
Personal- und Einsatzplanung

- Ihr Profil

  Ausbildung im Bereich hauswirtschaftliche Betriebsleitung
  Teamorientierte und belastbare Persönlichkeit
  mit Führungserfahrung
  Ein hohes Mass an Sozialkompetenz und Flexibilität
  Gepflegte Erscheinung und gute Umgangsformen
  Gute PC-Kenntnisse (Office)
  Bereitschaft zu flexiblen Arbeitszeiten (auch an Wochenenden)

- r bieten Ihnen Moderne Infrastruktur Fortschrittliche Anstellungsbedingungen Arbeitsplatz 15 Gehminuten vom Bahnhof entfernt

. Allfällige Fragen beantwortet Ihnen gerne Herr Willy Graf, Leiter Hotellerie, Tel. 041 926 22 81 oder willy.graf@campus-sursee.ch (keine Bewerbungen via E-Mail).

Sind Sie an einer abwechslungsreichen und spannenden Aufgabe interessiert? Dann senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung mit Frot bis 30. September 2009 an Persönlich, Frau Claudia Tschopp, Bereichsleiterin Personalwesen, CAMPUS SURSEE, Postfach,

Wir suchen für ein mittelständisches Unternehmen

#### Küchenchef -**Ihre neue Herausforderung**

- se anspruchsvolle Tätigkeit sollten Sie mitbringen:

   Eine gute Grundausbildung

   Qualitätsstandard von ca. 14-15 Gault-Millau-Punkten

   Kreativität

   Führungserfahrung für 25 Mitarbeitende

   Fähigkeit ein Team zu bilden und zu mottvieren

   Die Fähigkeit zum Planen

   Interesse und Geschick für den Wareneinkauf

- Sozialleistungen:

   Moderne Infrastruktur

   Interessante und vielseitige Tätigkeit

   Grosse Selbständigkeit im eigenen Verantwortungs-
  - Mitglied des Top-Kaders
    Gutes und familiäres Umfeld
    Jahresstelle

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen unter Chiffre 3872, htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

Die Dany's Gastro GmbH mit ihren rund 25 Mitarbeitern und zwei Familienrestaurants in den Kantonen Schwyz und Luzern sucht ab sofort oder nach Vereinbarung eine/n

## Betriebsleiter/in

- Führung des Personalwesens
- Überprüfung und Erweiterung der Angebotspalette
- Planung und Umsetzung von Marketingaktivitäten Betreuung des Kassen-, Inventar- und Bestellwesens

- Initiativ, selbstständig und teamfähig
   Vielseitig, ideenreich und kreativ
   Motiviert und motivierend
   Kontaktfreudig, grosse Sozialkompetenz
- Organisationstalent, gute Auffassungsgabe
- Professionelle und analytische Arbeitsweise
  Erfahrung im Bereich der Personalführung und -administration
  Sicherer Umgang mit MS Office, Erfahrung mit Grafikbearbeitung

- Partnerschaftliches Verhältnis mit der Geschäftsleitung
- Lebhaftes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld
   Flexible Arbeitszeiten
   Grosses Entwicklungspotential

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Dany's Gastro GmbH, Alice Lüönd, Gallusstrasse 2, 6010 Kriens aliceluond@bluewin.ch

Die Gastronomiegruppe (ZV)



Wir sind ein traditionsreiches, zukunftgerichtetes Gastronomie-unternehmen mit über 100 Betrieben in der deutschen Schweiz sowie mehr als 1700 Mitarbeitenden, denen wir Raum für Kreativität, Entfaltung und Perspektiven lassen.

Für die neu von uns im Auftrag geführte

#### Cafeteria im Gymnasium Neufeld

Bremgartenstrasse 133, 3012 Bern

suchen wir per 01. Oktober 2009 eine

#### Betriebsleitung mit Kochfunktion (w/m)

Ihre Aufgabe:. Sie sind hauptsächlich für die aktive Mitarbeit bei der Menüproduktion, die Wochenmenüplanung, die Erledigung der Bestellungen, die Einsatzplanung, Führung und Schulung der Mitarbeitenden sowie die wirtschaftliche Organisation und Führung des gesamten Betriebes verantwortlich. Zudem gehören die Bearbeitung diverser administrativer Aufgaben sowie die Einhaltung der Hygiene- und Arbeitssicherheitsrichtlinien zu Ihren Arbeiten. In der Regel arbeiten Sie von Montag bis Freitag jeweils von 08.00 - 17.00 Uhr. Während 13 Wochen Schulferien bleibt die Cafeteria geschlossen.

Ihr Profil: Wir suchen eine dynamische und frontorientierte Gastgeberpersönlichkeit, welche nebst Fachkompetenz auch gästeorientiertes Denken, Erfahrung in der Gemeinschafts-gastronomie und Freude am Beruf mitbringt. Auch Selbständigkeit, Flexibilität und Verantwortungsbewusstein sind für Sie keine Fremdwörter. Zudem sind Sie im Besitz eines Wirtepatents für den Kanton Bern

Wir bieten: Ein interessantes, abwechslungsreiches Arbeitsumfeld mit Freiraum für Ideen und Kreativität sowie vorteilhafte und partnerschaftliche Anstellungsbedingungen.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Verlieren Sie keine Zeit – wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, welche Sie bitte direkt an Angela Tauro, Leiterin Personaldienst, senden.

Weitere Stellenangebote finden Sie unter www.zfv.ch.

#### ZFV-Unternehmungen

Flüelastrasse 51, Postfach, 8047 Zürich T +41 44 388 35 05, F +41 44 388 35 36 info@zfv.ch, www.zfv.ch

Für ein führendes Hotel im Mittelland der Zentralschweiz

#### **Direktions-Assistent/in**

Sind Sie die Führungspersönlichkeit mit sicherem Auftreten und auch mit Erfahrung in der Schweizer Gastronomie?

Mittelgrosses Hotel mit Styl, eine spannende Aufgabe, auch mit Eigenverantwortung.

Es freut uns, wenn Sie uns unterstützen

Wir erwarten gerne Ihre Bewerbungsunterlagen unter Chiffre 3774-1959 an htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

#### **Hotel Restaurant Resslirytti in Basel**

#### Küchenchef für italienische Küche (28 bis 40 Jahre)

mit der Fähigkeit, eine kleine Brigade von 4 Personen zu führen. Deutschkenntnisse sowie **Führungserfahrung** werden vorausgesetzt.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?
Dann erwarten wir gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Herrn Uwe Laurentius, Theodorsgraben 42, 4058 Basel

## REFUGE L'ESPACE



Das Refuge l'Espace auf dem Diableretsgletscher 3000 sucht ein Gastroteam mit aussergewöhnlichen Eigenschaften.

Sind Sie die Person, das Team, das mit viel Herzblut, Freundlichkeit, Fachkompetenz und einer sehr hohen Dienstleistungsbereitschaft als freier Unternehmer das Refuge l'Espace führen will?

Nik und Simon Buchs haben die letzten Jahre sehr grosse Vorarbeit geleistet, einen «In Place» mit be-liebter, überraschender Küche und einer grossen Stammkundschaft erschaffen. Es gilt diesen Geist weiterzupflegen und führen!

Erfahrungen mit Witterungsbedingungen im Hochgebirge sind unerlässlich. So schön und gemütlich wie es auf 3000 m ist, ebenso sehr rau und unwirtlich kann es sein.

Für Fragen stehen Ihnen EXPERIENCE SA jederzeit und ausführlich zur Verfügung.

EXPERIENCE SA Waldmattenstrasse, 3778 Schönried Tel. 033 748 86 66 info@experience.ch

hotel sedartis



Wir haben uns zum Ziel gesetzt, die Gaste mit unseren Leistungen zu begeistern. Dafür suchen wir zur Ergänzung unseres Taams eine/n engegierta/n

## Direktionsassistent/in

per 1. November 2009 oder nach Vereinbarung, mit Erfahrung und einem überzeugenden Leistungsausweis.

Sie verfügen über eine solide Ausbildung und einige Jähre Berufserfahrung, sind teamfähig und spüren den Puls der modernen
Hötellerie. Sie sind verentwortlich für den reibungslosen operative
und administrativen Ablauf der Bereiche Front Office und Rooms
Division. Zusätzlich gehören folgende Aufgaben zu Ihrem Bereich.
Gastebetreuung, aktiver Zimmerverkauf, Yield Management, Koordination der Verkaufsaktivitaten, Sicherstellung der Qualität der
Dienstelestung im Logement, Mitarbeiterplanung & Rekrutierung,
Betreuung der Reservationssysteme, repräsentative Vertrettung
des Direktors. Sie verlieren auch in hektischen Zeiten nicht den
Kopf und die Mottvätön in einem dynamischen Team zu arbeiten,
spürt man Ihnen an.

Gerne würden wir Sie in unserem Hotel willkommen heissen und freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder E-Mail an



#### Chef de Réception/Sales

Für ein 4\*\*\*\*-Ferien-Hotel in Graubünden suchen wir eine/n

#### Chef de Réception/Sales

mit operativem Schwerpunkt sowie ausgeprägten IT-Anwender-Kenntnissen in den Bereichen Website, Fidelio, Buchungsplattformen.

- Sie sind eine sprachbegabte (D/E/I und F) und führungsstarke Persönlichkeit, die bereits Erfahrung in einer ähnlichen Position hat.
- Sie verfügen über eine kaufmännische Ausbildung und Hotelfachschul-abschluss, sind flexibel und belastbar.
- Sie sind bereit, eine hohe Verantwortung zu übernehmen und haben Freude am Umgang mit Gästen und Mitarbeitern.
- Sie sind in der Lage, Ihrem Team operativ als Coach voranzugehen

#### Verkaufsmitarbeiter/in im Veranstaltungsbereich

Zusätzlich suchen wir für den gleichen Hotelbetrieb eine/n

#### Verkaufsmitarbeiter/in

als qualifizierte Unterstützung im Veranstaltungsbereich und an der Réception. Der Schwerpunkt liegt in Veranstaltungsabsprachen mit dem Kunden im F&B- und Seminar-Bereich, in der Angebotserstellung (D/E/I und F) sowie der persönlichen Betreuung der Anlässe vor Ort.

- Sie bringen eine Top-Ausbildung in der Hotellerie mit und sind ein Organisationstalent.
- Sie haben min. 2 Jahre Erfahrung in der operativen Durchführung von Ban-ketten & Seminaren und können eng mit der Küchen- und Restaurantleitung zusammenarbeiten.
- Sie haben Freude am Umgang mit Kunden und verfügen über gute administrative Kenntnisse.
- Sie zeigen eine hohe Einsatzbereitschäft, lieben den Umgang mit Gästen, sind flexibel, teamfähig und belastbar.

Wir freuen uns auf Ihre **schriftliche Bewerbungen mit Foto und Lebenslauf.** Eintritt nach Vereinbarung – spätestens jedoch per November 2009. Adrian Stalder

#### stalder

stalderprojects sagl www.stalderprojects.ch Via Muraccio 120 – Case al Sogno 6612 CH-Ascona



GAMAG MANAGEMENT AG

Für unseren lebhaften, modernen und abwechslungsreichen Betrieb in der Region Zürichsee suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung:

#### Küchenchef

(ca. 30 - 50-jährig)

Für diese Schlüsselposition stellen wir uns eine zupackende und motivierte Persönlichkeit vor, die es versteht, die gesteckten Ziele in die Tat umzusetzen und die Küchenbrigade kompetent zu führen. Eine fachliche Grundausbildung, Führungs- und Bankett-Erfahrung sind für uns ein Muss.

## Sous-Chef

Sie sind ein motivierter, einsatzfreudiger, flexibler Teamplayer und arbeiten gerne in einem trendigen Betrieb. Auch in hektischen Zeiten behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf. Teamgeist und Flexibilität setzen wir voraus,

Auf Ihre schriftliche Bewerbung freut sich: Ivano Soraperra Gamag Management AG Habsburgerstrasse 22, 6002 Luzern i.soraperra@gamag.ch



#### ÉINSTEIN ST.GALLEN \*\*\*\* CONGRESS HOTEL SPA

Das Einstein\*\*\*\* St. Gallen liegt inmitten des wunderschönen und weltbe-kannten Klosterviertels der St. Galler Altstadt. Das Hotel verfügt über 113 Zimmer und Suiten, ein Panorama-Restaurant, eine Bar sowie im neuerstell-ten Congress Center über verschiedene Räumlichkeiten für Bankette und Seminare aller Art.

Zur Führung unseres Service-Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen

#### Chef de Service

der mit Engagement und Leidenschaft unsere ansprüchsvollen Restauratio-

In Ihrer Aufgabe sind Sie verantwortlich für die Organisation eines reibungslosen Services und die Planung des Mitarbeitereinsatzes in unserem Panorama-Restaurant und der Einstein-Bar. Sie sind zuständig für die Führung und 
Schulung unserer Mitarbeitenden sowie der Durchsetzung unserer hohen 
Qualitätsstandards. Als begeistertem und dienstleistungsorientiertem Gastgeber liegen Ihnen die Zufriedenheit und das Wohl unserer Gäste besonders 
am Herzen. Ausserdem sind Sie eine starke Führungspersönlichkeit und behalten auch in hektischen Zeiten den Überblick.

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung mit entsprechender Weiterbildung wie Hotelier-Restaurateur und haben schon mehrjährige Erfahrung in einer ähnlichen Position. Sie sprechen neben Deutsch und Englisch von Vorteil auch Französisch und zeichnen sisch durch ein hohes Qualitätsbewusstsein, Durchsetzungsvermögen und Belastbarkeit aus. Ihr Verkaufstalent, Ihre hervorragenden Weinkenthisse und Ihre Selbständigkeit sind weitere Stärken Ihres Profils. Daher arbeiten Sie auch aktiv mund gehen mit Ihrem Know-how und Ihrem stilsicheren Auftreten als Vorbild

Bei uns erwartet Sie eine herausfordernde Kaderstelle, ansprechende Arbeitsbedingungen und ein junges Team

Ergreifen Sie jetzt diese aussergewöhnliche Chance und werden Sie Teil unseres Führungs-Teams. Wir freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung

Frau Beatrice Kayar, Berneggstrasse 2, CH-9000 St. Gallen Telefon 071 227 55 37, beatrice.kayar@einstein.ch



AUF DEM WEG

ZUM FÜHRENDEN RESORT EUROPAS!

GAULT-MILLAU

Das Grand Resort Bad Ragaz steht für Qualität und exzellenten Service. Identifizieren Sie sich damit, dann nutzen Sie die Chance in dem führenden Wellbeing & Medical Health Resort Europas zu arbeiten.

Für unser asiatisches Restaurant NAMUN (ca. 40 Sitz-plätze) im Grand Hotel Hof Ragaz (Gault Millau Hotel des Jahres 2009) suchen wir ab 1. November 2009 oder nach Vereinbarung einen / eine

#### RESTAURANTLEITER/IN

- · Abgeschl. Servicelehre und/oder anerkannte Hotelfachschule
- Praktische Erfahrung in der Führung eines Teams
  Freude an der gehobenen Gastronomie und Hotelleri
- Erfahrung mit elektr. Kassensystemen & MS Office Programmen
- rientiert sowie teamfähig, loyal und belastbar
- Unternehmerisches Denken und Flair für die asiatische Kultur

#### IHRE HAUPTAUFGABEN

- Betreuung der Gäste vom Empfang bis zur Verabschiedung
  Verantwortung für das Restaurant und die Serviceabläufe
- · Sicherstellung eines fachgerechten Speise- und Getränkeservices · Optimale Mitarbeitereinteilung

Herr Martin Hefti, Personalleiter Grand Hotels, freut sich auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen (mit Foto) per Post oder Email und steht Ihnen für Ihre Fragen unter Telefon 081 303 27 22 oder karrieren@resortragaz.ch gerne zur 7310 Bad Ragaz, Switzerland

Wir freuen uns auf Ihre (elektronische) Bewerbung.

www.resortragaz.ch

AND HOTEL QUELLERHOF A SPA SUITES \*\*\*\*\* GRAND HOTEL HUF RAGAZ \*\*\*\*\* 190 B. WEELBEING A DICAL HEALTH CENTER - KURSAL WISHINSS & EVENTS - COLF: 15-HOLE P.C. CHAMPIONSHIP COURSE OLE EXECUTIVE COURSE - TENNIS COURTS - TANINA THEREMS—CASINO RAD RAGAZ. Point Option hash Private Selection Virginia So















Die POSCOM Ferien Holding AG betreibt unter der Marke «Ihr Ferienverein» fünf Hotels in der Schweiz und zwei Hotels im Mittellmeerraum. Dank unserer konsequenten Multigenerationenausrichtung und einer Infrastruktur, die in der Schweizer Mittelklasshotellerie ihresgleichen sucht, verfügen wir über eine starke Marktposition. Für unsere einzigartige Pensiun Chesa Pool am Eingang zum Fextal im Oberengadin suchen wir per Wintersaison 2009 eine kommunikative, organisationsstarke Persönlichkeit als

## Gastgeber/in oder Gastgeberpaar

#### **Ihre Herausforderung**

Hospitality ist für Sie kein Fremdwort, sondern Ihre Leidenschaft. In dieser anspruchsvollen Aufgabe führen Sie dieses einmalige Haus mit rund 50.Betten und einer vorzüglichen Küche nach betriebswirt schaftlichen und nachhaltigen Grundsätzen, Durch lhre pragmatische und klare Führung verstehen Sie es Ihre rund 12 Mitarbeiter zu Höchstleistungen zu motivieren und Ihre Gäste zu begeistern. Als «Macher» setzen Sie alles daran neue Gäste zu gewinnen und suchen den Erfolg. Unterstützung erhalten Sie von unserem Hauptsitz in Bern.

#### Ihre Kompetenzen und Erfahrungen

Sie verfügen über eine fundierte Ausbildung in der Hotellerie oder Gastronomie mit guten betriebswirtschaftlichen Kenntnissen und einigen Jahren Erfahrung in einer ähnlichen Position. chnete Umgangsformen, Leidenschaft für den Beruf und ein ausgeprägtes Organisations und Qualitätsbewusstsein gehören zu Ihren Stärken Ihre Leistungsbereitschaft und Initiative haben Sie bereits an verschiedenen Orten unter Beweis gestellt. Als Persönlichkeit mit Charisma verfügen Sie über vorzügliche kommunikative Fähigkeiten und Ihr Auftreten ist angenehm und positiv. Sie sind Schweizer oder haben vorzügliche Kenntnisse der deutschen Sprache. Italienisch-, Französisch- und

#### Unsere Leistungen

Sie sind direkt dem CEO der POSCOM Ferien Holding AG unterstellt und profitieren von kurzen Entscheidungswegen. Umfangreiche Kompetenzen ermöglichen ein selbständiges Arbeiten. Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und vielseitige Aufgabe in einem spannenden und lebhaften Umfeld. Es erwartet Sie ein gut eingeführtes und motiviertes Team. Es werden auch Bewerber für ein saisonales Engagement berücksichtigt.

Weitere Informationen finden Sie unter www.ferienverein.ch und www.pensiun-chesapool.ch. Auskünfte erteilt Ihnen Daniel Renggli, CEO, Tel. 031 387 87 50,

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse richten: daniel.renggli@ferienverein.ch oder POSCOM Ferien Holding AG, Daniel Renggli,

Scharnerstr. 37, 3007 Bern







Montreux Vevey Lavaux montreuxriviera.com



Montreux Riviera est l'une des destinations touristiques les plus importantes de Suisse Montreux-Vevey Tourisme est l'organisation de management de destination de cette région. Nos missions sont la promotion, la vente ainsi que l'accueil et l'information/réservation. Suite au prochain départ du titulaire, nous recherchons notre nouvelle ou nouveau

#### RESPONSABLE MARKETING PARTENAIRES (100%) (Information & Réservation)

- Gestion et planification opérationnelle de nos 6 points d'information (Montreux, Vevey,
- Chexbres, Cully, Lutry, Villeneuve) et d'une équipe d'environ 20 personnes Gestion et développement de la centrale de réservation hôtelière (TOMAS), de la plateforme de réservation on-line pour congrès et séminaires et de son call centre, élaboration de produits (forfaits individuels et groupes) Organisation de billetteries pour divers concerts et événements internationaux
- Evaluation des besoins et application des plans d'actions liés au Label Qualité
   Relations avec les milieux touristiques, économiques, politiques et culturels régionaux
   Renforcement de la régionalisation de la destination Montreux Riviera
   Statistiques diverses (chiffre d'affaires, ROI, nuitées, dossiers de réservation, etc.)

- · Connaissances très abouties de la région Montreux Riviera

- Sens des relations humaines, de la communication et aptitude à la représentation Dynamisme, force de propositions et de négociation Capacité d'intégration et facilité à travailler en équipe Expérience confirmée en matière de gestion touristique et/ou hôtelière (centrale de réservation, commercialisation, merchandising)
- Maîtrise indispensable des langues (français, allemand, anglais)

Entrée en fonction : 1 et novembre 2009 ou à convenir Prière d'adresser votre offre d'ici au 15 septembre 2009 à Mme Sibylle Savoy.

Il ne sera répondu qu'aux dossiers (avec photo, CV et prétentions salariales) correspondants au profil ci-dessus.



MONTREUX-VEVEY TOURISME, Rue du Théâtre 5, Case postale 251, CH-1820 Montreux 2

T. + 41 21 962 84 05, F. + 41 21 962 84 96, savoy@montreuxriviera.com

pure inspiration

#### **Hotel Restaurant Resslirytti in Basel**

sucht ab sofort oder nach Vereinbarung

#### Jungkoch für unsere italienische Küche

Sie beherrschen eine kreative Küche, bringen Belastbarkeit und Motivation mit. Zudem haben Sie bereits einige Jahre Berufserfahrung sowie Deutschkenntnisse.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Gerne erwarten wir Ihre Bewerbungsunterlagen an: Hotel Restaurant Resslirytti, Uwe Laurentius, Theodorsgraben 42, 4058 Basel.

Welches junge, innovative

#### Wirteteam (Wirtepaar)

sucht eine neue Herausforderung und wagt den Schritt zur selbständigen Führung eines neu renovierten Restau-rants (60–100 Sitzplätze) im Raum Bern. Wirtepatent ist Voraussetzung. Startkapital wird zur Verfügung gestellt.

Interessenten bewerben sich bitte unter Chiffre S 006-617946 an Publicitas SA, Postfach 48, 1752 Villars-sur-Glåne 1.

## Für neue Perspektiven.



Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb

Für die Neueröffnung des Restaurants da Giovanni , ein neues, innovatives Restaurantkonzept von Coop, in Winterthur (ZH), Kriens (LU) und Carouge (GE) suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/-n Leiter/-in Restaurant Da Giovanni

#### Leiter/-in Restaurant Da Giovanni

Aufgaben Sie führen das Restaurant mit klarer Ausrichtung auf den Kunden nach den wichtigsten betriebswirtschaftlichen Grundsätzen und beeinflussbaren Mess-grössen. Sie sorgen dafür, dass die Qualitäts- und POS Standards nach den Coop Richtlinien eingehalten werden. Sie stellen sicher, dass ein sauberes, gepflegtes Re-staurantbild gemäss Leitbild sowie aktuellen Layouts entsteht. Die Verantwortung des Budgets sowie das Führen und Motivieren der Mitarbeiter liegt ebenfalls in Ihrer Ver-

Anforderungen Wir suchen eine Person mit höherer Ausbildung in der Hotelle-rie/Gastronomie (HF/FH) oder entsprechender Berufserfahrung in der Führung eines Gastronomiebetriebes. Sie bringen sehr gute Deutschkenntnisse mit (Französisch-kenntnisse für Standort Carouge), Französisch- und Italienischkenntnisse sind von Vorteil. Sie haben ein gepflegtes Auftreten, gute Umgangsformen und sind motiviert, ein neues Restaurant zu eröffnen und erfolgreich in die Zukunft zu führen.

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeitsumfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop. Personal, Susanne Winzeler, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 73 49, susanne winzeler@coop.ch.

Für Ihre Zukunft. Coop Jobs & Karrieren

www.coop.ch/jobs



Ein junges und motiviertes Team sucht für die **Wintersaison** Arbeitskollegen für folgende Bereiche: Restaurant & Käse-Stube Spycher:

Servicemitarbeiter(in) D/E **Buffetmitarbeiter(in) D/E** 

Küche: Jungkoch

Gädä Bar

Barmitarbeiter(in) D/E

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann senden Sie Ihre Bewerbung an: Alpenclub Betriebs GmbH Dorfstrasse 5, 6390 Engelberg info@alpenclub.ch, 041 637 1243

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung gelernte Fachkräfte in folgenden Bereichen:

-Receptionist/in (Sore

Restaurationsfachfrau/mann

Gouvernante Hauswirtschaft / Etage

-Fachverkäuferin Bäckerei-Konditorei-Confiserie

Frau Carmen Wanner | Hotel Linde | Mellingerstrasse 22 | 5400 Badel 056 222 53 85 | jobs@linde-baden.ch

## Lust auf Luftveränderung?

Die Engelberg-Titlis Tourismus AG sucht eine/n

#### Mitarbeiter/-in Marketing (Sales)

auf den 1. Dezember 2009 oder nach Vereinbarung.

Die Engelberg-Titlis Tourismus AG ist eine qualitätsbewusste und erfolgs-orientierte Unternehmung, mit dem Ziel Angebote und Produkte der Destination Engelberg-Titlis an Gäste und Kunden zu verkaufen. Mit 800'000 Logiernächten im Jahr und einem umfassenden Freizeitangebot ist Engelberg-Titlis der grösste Bergferienort der Zentralschweiz.

Als selbständige und kommunikative Person verfügen Sie über Erfahrung im Verkauf. Auf Menschen zugehen und sie für das Produkt Engelberg-Titlis zu begeistern, ist eines Ihrer Talente. Die Betreuung von bestehenden Kunden und die Akquisition von Neukunden verstehen Sie als Selbstverständlichkeit. Sie sind bereit, Ihre Arbeitszeit flexibel zu gestalten. Die Tellinahme an Messen und Verkaufsreisen im In- und Ausland macht Ihnen Freude, Sehr gute Englischkentnisse (schriftlich und mündlich) sind Voraussetzung, weitere Sprachen von Vorteil. Als Mitarbeiter/-in des Marketingteams arbeiten Sie eng mit dem Geschäftsführer zusammen.

Sie arbeiten in einem kollegialen und professionellen Team, in einer modernen und führenden touristischen Unternehmung mit 20 Mitarbeitern und erhalten die notwendigen Kompetenzen um Ihren Auftrag effizient und fachgerecht auszuführen.

Wir freuen uns über Ihre detaillierten Bewerbungsunterlagen in schriftlicher oder elektronischer Form. Bitte senden Sie diese bis spätestens 20. September 2009 an folgende Adresse:

Engelberg-Titlis Tourismus AG, Herr Werner Lüönd Leiter Marketing Klosterstrasse 3, 6390 Engelberg werner.luond@engelberg.ch / Tel. 041 639 77 77

Weitere Informationen zur Destination Engelberg-Titlis entnehmen Sie bitte der Homepage www.engelberg.ch

engelberg TITLIS it's heaven.



Zermatt – einer der bekanntesten Ferienorte der Alpen bietet für Berg- und Schnee-begeisterte mit seinen zahlreichen Freizeitaktivitäten den idealen Ort für eine Jahresstelle.

Unser traditionelles 4\*\*\*-Romantik-Haus Julen wurde durch herzliche Gastlichkeit und ungezwungenes Ambiente zur Legende. Um unsere anspruchsvollen Gäste auch weitenhin hervorragend verwöhnen zu können, suchen wir noch folgende qualifizierte und motivierte Mitarbeiter/innen

ab 1. Dezember 2009

#### Chef de Pâtissier

in Saisonstellung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto und Lebenslauf an folgende Adresse: Romantik Hotel Julen Familie Daniela und Paul Julen CH-3920 Zermatt Telefon -41 27 966 76 00 Telefax -41 27 966 76 76 Internet: www.julen.com E-Mail: info@julen.com



Eine neue Herausforderung...

in einer einzigartigen Umgebung, wo andere ihre Ferien verbringen. Für die nächste Wintersaison (ab Mitte Dez 09) suchen wir Bergverliebte Mitarbeiter, die unser Team in den folgenden Bereichen ergänzen:

## Chef de bar

In unserer Tächi Bar treffen sich Gäste und Einheimische zu klassischen Cocktails oder einem Feierabendbier

Chef de partie / Tournant Sie sind fachlich qualifiziert und verarbeiten gerne Frischprodukte

## Praktikant/-in Service & Reception

Wir bieten geregelte Dienstzeiten, freundschaftliches Arbeitsklima und faire Löhne. Bitte senden Sie uns Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen mit Foto an:

Adrian Stähli, Hotel Eiger, 3825 Mürren www.hoteleiger.com / adrian@hoteleiger.com Tel 033 856 54 54 Fax 033 856 54 56



www.engelberg.ch

#### HOTEL **GSTRADERHOF**<sub>Q</sub>

Das Hotel Gstaaderhof ist ein familiär geführter 4-Sterne-Saisonbetrieb. Mit seinen 64 Zimmern, Wellness - Anlage und seinen 2 Restaurants, sowie einer Bar und Catering-Service bietet unser Betrieb ideale Voraussetzungen für eine abwechslungsreiche Tätigkeit.

Wir suchen ab kommender Wintersaison:

Chef de Service Saagi-Stübli

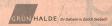
Chef de Rang (m/w)
Französisch und/oder Englisch von n Vorteil

Sous-Chef (m/w) Mehrere Jahre Berufserfahrung Chef de Partie (m/w)

Alleinkoch Saagi-Stübli Schweizer Küche / Founduespezialitäten

Für weitere Informationen besuchen Sie unsere Website. oder kontaktieren Sie Herrn Bühler. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Doris und Jost Huber-Schärli CH-3780 Gstaad Tel +41 (0)33 748 63 63 - www.gstaaderhof.ch



Das Alters- und Pflegeheim Grünhalde, Zürich-Seebach, begleitet, betreut und pflegt 96 betagte Menschen. Der Individualität und der Einzigartigkeit der Menschen, die bei uns ihren Lebensabend verbringen, tragen wir mit un-serer ganzheitlichen Pflege und Betreuung Rechnung. Wir surhen per sofort

#### Koch oder Köchin 80%

Beschrieb Arbeitsstelle:

Sind Sie motiviert und wissen, wie man die Wünsche und Bedürfnisse der Gäste um-setzen kann? Dann sind Sie bei uns richtig! Wir sind ein kleines (6 Personen), junges Team, das sich um das Wohl unserer Gäste kümmert.

Aufgaben:

selbständiges Zubereiten aller Speisen Mithilfe bei internen Anlässen

Anforderungen:

Abgeschlossene Lehre mit Fähigkeits-

zeugnis Erfahrung und Belastbarkeit Sehr gute Deutschkenntnisse Ruhe und Übersicht bewahren auch in hektischen Zeiten

Wir bieten:

Zusammenarbeit mit einem motivierten

Team Entlöhnung in Anlehnung an die städti-schen Richtlinien

Haben Sie Interesse? Haben Sie Interesse?
Dann senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf und frühest möglichem Eintrittstermin 
an die Leitung Verpflegung: Herr Martin Sommer, Alters- und 
Pflegeheim Grünhalde, Grünhaldenstrasse 19, 8050 Zürich 
oder per E-Mail: martin.sommer@gruenhalde.ch.



BERGGASTHAUS MÄNNLICHEN

Familiäres Berggasthaus mit 1200 Sitzplätzen im Ski- und Wandergebiet Männlichen-Kleine Scheidegg Zur Verstärkung unseres motivierten Teams haben wir auf die kommende Wintersaison folgende Stellen neu zu besetzen:

#### Servicefachangestellte/r 100%

Sie sind eine aufgeschlossene Persönlichkeit, kontaktfreudig und betreuen unsere Gäste herzlich.

#### Jungkoch (m/w) 100%

Wir legen grossen Wert auf eine gepflegte, frische und saisonale Küche. Ihr Beruf bietet Ihnen viel Freude und Sie sind gerne ein Teil unseres motivierten Teams.

#### Kaufmännische Angestellte 60% bis 100%

Sie verfügen über gute EDV-Kenntnisse und eine kaufmännische Grundausbildung und arbeiten gerne selbständig.

#### Portugiesische Mitarbeiter/innen 100%

Sie bringen bereits Erfahrung im Gastgewerbe mit und sind sich Officearbeiten gewohnt.

#### Verkäuferin Kiosk 100%

Sie arbeiten gerne selbständig und bringen Erfahrung im Verkauf mit.

Erste Eindrücke erhalten Sie unter www.maennlichen.ch

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung an:

Daniela Kaufmann
Berggasthaus Männlichen
3818 Grindelwald
Telefon 038 853 1068
Fax 038 853 35 32
E-Mail: berggasthaus@maennlichen.ch
www.maennlichen.ch



#### Seminarzentrum Hof de Planis Stels ein Ort der Zukunft und der Nachhaltigkeit

Ob Vollwertküche, Teamarbeit oder bauliche Veränderungen: unsere Entwicklung erfolgt nach den Grundsätzen einer ökologisch, sozial und

wirtschaftlich ausgewogenen Nachhaltigkeit. Per Ende Jahr werden wir unser Seminarzentrum hoch über dem Prättigau, auf der Sonnenterrasse vonStels (1280m ü.M.) rundum erneuert haben. 27 Zimmer mit 41 Betten, neue Tagungssäle, Gruppenarbeits- und Speiseräume bilden die Infrastruktur-Basis für unsere Zukunft. Tagungen, Auszeiten, Kurse, Versammlungen und Privatanlässe sind unser tägliches Brot; Individualgästen steht unser Haus nur ausnahmsweise zur Verfügung.

Hof de Planis liegt an reizvoller Aussichtslage. Der Blick auf den Horizont der Nordbündner Bergwelt beflügelt gute Gedanken und weckt verborgene Energien. Für diesen Kraftort suchen wir auf den 1. Dezember 2009 oder nach

#### eine Geschäftsleitung

Diese verantwortungsvolle Aufgabe erfordert ein hohes Mass an Selbständigkeit, Kreativität und Organisationstalent. Sie schaffen einen positiven und tragenden Teamgeist und kümmern sich um alle Belange der Hauswirtschaft, Verpflegung und Administration. Sie sind auch bereit, ein eigenes Kursangebot zu entwickeln und anzubieten. Sie sorgen für einen harmonischen Tagungsbetrieb und sind verantwortlich für eine optimale Auslastung während des ganzen Jahres. Erfahrung in der Hotellerie und wenn möglich im Seminarbereich sind von grossem Vorteil. Eine sonnige 4 1/2-Zimmer-Wohnung mit Weitblick, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und ein in der Region gut verankerter Stiftungsrat helfen Ihnen, sich an Ihrer neuen Wirkungsstätte zuhause zu fühlen.

www.hofdeplanis.ch - das ist unsere Homepage. Schauen Sie rein! Und wenn es funkt, dann freuen wir uns auf Ihre umfassende Bewerbung mit allen üblichen Unterlagen bis zum 10.9.2009!

Kontakt: Stiftung Hof de Planis Stels

Hansueli Baier (Präsident des Stiftungsrates) Hartbertstrasse 11, 7000 Chur, mail@hbaier.ch Tel. 081 253 09 66

BELLEVUE

TERMINUS HOTEL



Bellevue-Terminus hat neuen Wind bekommen und sucht Mitarbeiter die nnen. Wir möchten das grosse Potenzial des Hauses neu präsentieren und dafür ab November/Dezemberog

Réceptionist m/w

Servicemitarbeiter m/w

YUCATAN

Music • Food • Events

Das Yucatan vereint vieles: es ist der Apres-Ski Treffpunkt in Engelberg mit täglich

Happy Hour, DJ oder Live Musik, es ist das Restaurant mit Junger, internationaler Kü-che von Burger bis Filet und es ist die Bar in der die wildesten Partys gefeiert wer-den, die besten Live Bands spielen und die am längsten geöffnet ist. Für unser Restaurant mit 100 Sitzplätzen und die Bar La Cantina mit 50 Sitzplätzen vir ab Oktober/ November og eine

Chef de Service/Barchef m/w

Chef de Service/Barchef m/w
Hauptaufgaben sind die Unterstützung und Vertretung des Geschäftsführers sowie
die Mithilfe in Service und Tagesgeschäft.
Wir arbeiten mit einem jungen, motivierten Team, haben eine moderne Infrastruk
tur, bieten Zukunftsperspektiven und Platz für eigene Ideen und Einflüsse. Daher
erwarten wir eine Ausbildung in der Gastronomie, Erfahrung im Service, Flexibilität
und Belastbarkeit, teamorientiertes Arbeiten, Deutsch als Muttersprache sowie
gute Englischkenntnisse und ein gepflegtes Ausseres. Zudem solltest du zwischen
25 und 30 Jahren sein und deinen Wohnsitz nach Engelberg verlegen.

Zusätzlich suchen wir zur Unterstützung unseres Teams ab November/Dezember 09

Koch m/w

Servicefachangestellte mit Barservice m/w Hilfskoch/Officemitarbeiter m/w

Gespannt warten wir auf deine vollständigen Bewerbungsunterlagen mit Foto per Post oder E-Mail. **Roger Filliger und Sina Hilsenbeck** r.filliger@bellevue-terminus.ch/s.hilsenbeck@bellevue-terminus.ch

Hotel Bellevue-Terminus | Bahnhofplatz | CH-6390 Engelberg Fon +41(0)416396868 | Fax +41(0)416374449 www.bellevue-terminus.ch|welcome@bellevue-terminus.ch

PARKHOTEL

Hauptstrasse 23, 8872 Weesen Telefon 055 616 14 74 anhorn@parkhotelschwert.ch www.parkhotelschwert.ch

Für unser 80-Betten-Hotel, direkt am wunderschönen Walensee, suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

### Servicefachfrau/ Servicefachmann



Zur Betreuung unserer Gäste stellen wir uns eine motivierte, aufgestellte und gepflegte Persönlichkeit vor. Sie beherrschen die deutsche Sprache und verstehen es, unsere Kundschaft

die deutsche sprache und Verseteren von herzlich und kompetent zu bewirten. Auch in hektischen Zeiten behalten Sie den Überblick und einen kühlen Kopf. Teamgeist und Flexibilität setzen wir

Auf Ihre Bewerbung freut sich Herr Donath Anhorn, Geschäftsführer.

**Gourmet Restaurant Hotel** 

Richard und Yvonne Stöckli

3812 Wilderswil-Interlaken Tel. 033 828 35 50 · Fax 033 828 35 51 www.hotel-alpenblick.ch

Ein starker Auftritt inmitten der Jungfrauregion Unser Gourmetstübli wurde mit 3 Hauben und 17 Punkten Gault Millau und 1 Stern Michelin ausgezeichnet. In unserem dynami-schen und qualitätsbewussten Team suchen wir:

Betriebsassistent/-in

D/E/F sprachig, mit fundierter Ausbildung in der Hotellerie und Erfahrung im Hotel und Restaurant

**Réceptionspraktikant/-in**D/E/F sprachig mit Protel-Kenntnissen

Servicefachangestellte/-r mit Erfahrung im gepflegten Gourmetservice und fundierten Weinkenntnissen

Servicemitarbeiter/-in für Hausgäste und Bankette D/E-sprachig, mit Erfahrung im Service und freundlic

Sie haben eine Ausbildung in der Hotellerie, verfügen über einige Jahre Berufserfahrung und suchen eine längerfristige Anstellung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Foto und erzählen Ihnen gerne, was wir alles zu bieten haben.



Das Hotel Altein bietet rund 300 Gästen Platz. Es stehen ver-schiedene Restaurants, eine Bar mit Live-Musik sowie eine attraktive Wellness-Abteilung mit Erlebnisbad, Solbad, Fitness, Massage, Sauna, Dampfbad, usw. zur Verfügung (Fitness und Bäder sind auch für unsere Mitarbeiter gratis zugänglich). Spiel-räume für Jung und Alt sowie eine Kinderecke für unsere jüngs-ten Gäste gehören ebenfalls zum Angebot.

Sind Sie interessiert, in dieser spannenden Umgebung unsere Gäste zu verwöhnen?

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir für die Wintersaison 09/10 dynamische, motivierte und teamfähige Mitarbeiter für folgende Positionen:

Sty. Chef de Réception Réceptionist/in Servicemitarbeiter/in Barmitarbeiter/in Masseur **Bademeister** Saalmitarbeiter/in Raumpflegerin Officemitarbeiter/in

Haben Sie genau soviel Freude an der Arbeit wie unser Team und das Wohl unserer Gäste liegt Ihnen besonders am Herzen? Dann sind Sie genau die richtige Person.

Für weitere Informationen zögern Sie nicht uns anzurufen. Bei einem persönlichen Gespräch möchten wir Sie gerne kennen lernen. Bitte senden Sie uns Ihre kompletten Unterlagen mit Foto zu. Wir freuen uns auf Sie!

Hotel Altein Dominik Stalder, Direktor 7050 Arosa Tel. 081 377 31 51 Fax 081 377 45 75 www.hotel-altein.ch info@hotel-altein.ch



# people – wissen, welche Sessel frei werden 10 Wochen lang für CHF 25.00

Verfolgen Sie 10 Wochen lang das Sesselrücken für CHF 25.00! Oder beziehen Sie die htr hotel revue gleich im Jahresabonnement für CHF 145.00 und sparen so 30% gegenüber dem Einzelverkauf.

Telefon 031 740 97 93, abo@htr.ch, www.htr.ch

htr hotel revue

Zur Unterstützung in der Wintersaison

1, 12, 2009 - 31, 3, 2010

suchen wir zusätzlich eine freundliche, deutschsprachige

#### Mitarbeiterin

für unseren Haushalt am Oberbort

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Tel. 033 748 71 70



Zur Unterstützung unseres Küchenchefs Fabi (Mitglied der Schweizer Kochnationalmannschaft) suchen wir ab Mitte Dezember 2009:

einen Koch

Servicemitarbeiterin

Herausforderung?

Restaurant alpina Cathrine Imhof 3992 Bettmeralp Tel. 027 927 12 08 alpina.bettmeralp@bluewin.ch

auszeit

kirchenfeldstrasse 70 – 3005 bern www.restaurant-auszeit.ch

#### serviceangestellte

(w/m) 100%

wenn sie als junge, engagierte persön-lichkeit interessiert sind aktiv als fes-tes element am erfolg unseres jungen gastroteams mitzuarbeiten und für sie arbeit mehr als ein notwendiges übel ist und ein gast mehr als ein zahlender kun-de... dann sind sie vielleicht schon bald ein neues glied in der «auszeit-kette».

wir bieten ein interessantes, abwechs-lungsreiches arbeitsumfeld mit freiraum für ideen und kreativität sowie äusserst attraktive arbeitszeiten.

wenn wir ihr interesse geweckt haben dann senden sie uns ihre bewerbungs-unterlagen mit foto an:

Für neue

Perspektiven.

auszeit gmbh kirchenfeldstrasse 70 3005 bern

Möchten Sie mehr über diese vielseitige und verantwortungsvolle Aufgabe erfahren? Frau Katrine Oellgaard gibt Ihnen gerne Auskunft oder freut sich über Ihre schriftl. Bewerbung (inkl. Foto).

KIRK AG, Postfach 457, Weststrasse 1, 6341 Baar Telefon 041 769 20 46 katrine.oellgaard@lego.com

## Servicefachangestellte und

Selbständige Führung einer Service-station mit Inkasso, auch À-la-carte-Service, sprachkundig

#### Jungkoch oder Köchin

mit abgeschlossener Lehre, pflicht-bewusst und anpassungsfähig in klei-nem Team. Eintritt Dezember. Wir bie-ten gute Entlöhnung, Kost und Logis im Haus. Es freut sich auf Ihre Bewer-bung mit Zeugnissen und Foto:

Fam. Hans Wagner, Schmiedengasse 1, 3377 Walliswil Wangen, Tel. & Fax 032 631 21 74, www.gobeli.ch

#### E Job im Schnee, was wotsch no meh!

Berggasthaus Gobell an der Rinderberg-Skipiste 1500 m ü. M., 3770 Zweisimmen. Restaurant, Sonnenterrasse, 35 Gästebette sucht für Wintersaison 09/10 zur Ergänzung des Teams folgende tüchtige und freundliche Mitarbeiter/innen

## Kellner

# 6000

Coop hat den Anspruch, die beste und kundennächste Detailhändlerin der Schweiz zu sein. Deshalb orientieren wir uns an den langfristigen Konsumtrends Dynamik Begeisterung und Innovation.

Für den Bereich Marketing/Beschaffung in Basel suchen wir per 1. Oktober 2009 oder nach Vereinbarung eine/-n

#### Einkäufer/-in Restaurant

Aufgaben Sie tragen die Verantwortung für die Produkte (Food), inkl. Verhandlung/Koordination für die Gastrobetriebe und sind für die Sicherstellung/Koordination der Logistik Drittpartner zuständig. Sie informieren sich laufend über die aktuel-len Gastro-Trends, sehen sich nach neuen Produkten um und entwickeln zusammen mit den Lieferanten neue Produkte. Das Priegen der Basisdaten im SAP und LBS sowie des Rezeptnets gehört ebenso zu Ihren Aufgaben wie die termingerechte An-gebotsplanung. Das Controlling und die Abrechnung aller Konditionen sowie das Erarbeiten einer Multiplikationsstrategie und deren Umsetzung ist ebenfalls Teil Ihres Ressorts.

Anforderungen Sie verfügen über eine abgeschlosse ne Grundausbildung in der Gastronomie (Koch/Köchin) sowie über eine höhere Fachausbildung. Sie bringen mehrere Jahre Berufserfahrung als Einkäufer/-in in der Gastronomie/Lubens-mittelbranche oder als F&B Manager mit. Sehr gute mündliche und schriftliche Sprachkenntnisse in Deutsch und Französisch sind eine weitere Anforderung. Zudem sind Sie gewandt im Umgang mit MS-Office und bringen gute SAP R/3 Kenntnisse

Wir bieten Ihnen ein modernes, dynamisches Arbeits-umfeld, in dem Sie Ihre Fähigkeiten und Ihre Persönlichkeit tagtäglich einbringen und so etwas bewegen können. Für den gemeinsamen Erfolg. Für eine gemeinsame Zukunft.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen: Coop, Personal, Susanne Winzeler, Postfach 2550, 4002 Basel, Tel. 061 336 73 49, susanne.winzeler@coop.ch.

Für Ihre Zukunft. Coop Jobs & Karrieren www.coop.ch/jobs

#### **HAUSWIRTSCHAFTERIN HOTEL- und SEMINARZENTRUM, Valbella**

Die KIRK AG, eine Gesellschaft der LEGO Gruppe, be-sitzt mit der Seminarvilla Chesa Rustica (http://www. valbellainn.ch/Seminarvilla.50.0.html) in Valbella-Lenzerheide ein exklusives Haus mit 17 Zimmern für Gäste aus dem In- und Ausland, welche Ruhe, Abgeschieden-heit und ein besonderes Ambiente suchen.

Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine Im Rahmen einer Nachfolgeregelung suchen wir eine selbständige, diskrete und pflichtbewusste Hauswirtschafterin in einer festen, zeitlich nicht beschränkten Anstellung. Unsere Wunschkandidatin verfügt über einige Jahre Berufserfahrung in der Gastronomie/ Hotellerie und ist motiviert, sich selbständig und engagiert für das Wohl der Gäste einzusetzen. Dazu gehören neben dem Kochen und Bewirten auch die Reinigung sowie Gartenarbeit im Sommer und leichte Schneeräumung im Winter. Dadurch, dass sie in der grosszügigen Einliegerwohnung (3 Zimmer, 98 m²) wohnen wird, ist sie auch während der Abwesenheit der Gäste für das Haus verantwortlich. der Gäste für das Haus verantwortlich.

Am Ufer des Zürichsees, angrenzend ans Naturschutzgebiet, liegt wunderschön unser «Schiff». Mit zwei traumhaften Errassen, Speiserestaurant, Schifflistube, Seal, Weinstube, Seerosenbar und 30 individuellen Zimmern. In dieser unvergleichichen Atmosphäre leben wir Gastfreundschaft für unsere Gäste aus nah und fern.

Sie sind etwa zwischen 26 und 35 Jahre alt, haben bereits gute Erfahrung in Küche und Service sowie einen höheren Fach-

Sie verstehen konzeptionell zu denken und verfügen über ein ausgeprägtes Gefühl für Qualität. Im Umgang mit Mitarbeitern sind Sie sicher und wohlmeinend, gegenüber Gästen herzlich, hilfsbereit und offen.

Sie verfügen über eine natürliche Autorität, sind kommunika-tiv, Können Mitarbeiter fördern und begeistern. Und Sie hätten Freude, mich flexibel, zuverlässig und beispielhaft zu unterstüt-zen, eines der wohl schönsten Häuser am Zürichsee zu führen.

Eine anspruchsvolle, abwechslungsreiche und sehr vielfältige Aufgabe, ein starkes Kaderteam, junge Mitarbeiterinnen, kun-dige Unterstützung und Wertschätzung erwarten Sie.

Ich freue mich auf Ihre Bewerbungsunterlagen und darauf, Sie kennen zu lernen.

Caesar Huber, Hotel Restaurant Schiff mit Seerosenbar, 8808 Pfäffikon SZ, Tel. 055 416 17 18, www.schiff-pfaeffikon.ch

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung einen erfahrenen, führungsstarken

#### Sous-Chef

der mitverantwortlich für das Küchenteam ist sowie bei der Gestaltung des Angebots. Für diese Position stellen wir uns eine motivierte, verantwor-tungsvolle und teamfähige Persönlichkeit vor.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung. Gasthof zum Ochsen, Dorfstrasse 32, 5242 Lupfig



Für unseren lebhaften Business- und Seminarbetrieb im Herzen von Bern suchen wir auf Mitte September oder nach Übereinkunft zur Ergänzung unseres Küchenteams

#### **Chef Tournant Commis de Cuisine**

Wir erwarten eine fundierte Ausbildung sowie eine entsprechende Berufserfahrung. Kreativität, Belastbarkeit in hektischen Zeiten und Freude am Beruf sind weitere Voraussetzungen.

Haben wir Sie neugierig gemacht? Dann schicken Sie bitte Ihre Bewerbungs-unterlagen z.H. Herrn Emil Bolli, eidg. dipl. Küchenchef.



Zeughausgasse 9, CH-3011 Bern, Telefon +41 (0)31 329 22 22 hotelbern@hotelbern.ch, www.hotelbern.ch

CUCAGNA Cucagna hostel ab Dezember 2009
ist das die neue
Adresse in Dissentis.

Damit das hostel zu einer einzigartigen Adresse wird suchen wir Dich! Du bist jung, motiviert und flexibel, bringst Erfahrung im Barbereich mit und idealerweise ein Hotelfachschulabschluss. Die Stelle als

## LEITER HOSTEL UND LEITER RESTAURATION

ist die ideale Chance nach einer Ausbildung wieder in die Arbeitswelt einzusteigen. Zu den täglichen Arbeiten gehört das Arbeiten hinter der Bar, Getränkebestellung, Tagesabschlüsse und allgemeine

Wir freuen uns auf eine ausführliche Bewerbung mit

Cucagna SA Sina Schneller & Fabian Schwarz Via Alpsu 10 · 7180 Disentis/Mustér Telefon 081 929 55 55 · hostel@cucagna.ch

# Hier bestimmen Sie den Inhalt!

Wir schicken Ihnen gerne unsere Mediadokumentation.

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue



Kellnerin / Hotelfachfrau

Servicefachangestellte (100%)

Service, Küche, Night Audit

Restaurantleiter/in (Deutschland - Baden-Württemberg) Servicemitarbeiter (w/m) Praktikumsplätze

Direktion/ Geschäftsleitung	Control of the Contro	CYCLE OF	Küche
Position, Arbeitgeber	Ort ADMINOW	Job-Code	Position, Arbeitgeber
Geschäftsleitung-Gastgeberperson/Gastgeberpaar	Region Oberwallis	J4012	Küchenchef/in Chef de partie
Pächterpaar Direktionsassistent m/w	Region Zürich/ Schaffhausen Region Graubünden	J3875 J4018	Chef de rang (Irland -
Pächter oder ein Pächter-Ehepaar	Region Basel 11 2010 19W6	J3894	Chef de partie
Kaderrekrutierung für Neueröffnung Ramada Hotel	Region Zürich/ Schaffhausen	J3999	Alleinkoch
Geschäftsführer m/w	Region Zürich/ Schaffhausen	J4006	Chef de partie (Englar
Restaurantleiter/in Systemgastronomie	Region Zentralschweiz	J3884	Koch / Chef de partie
Restaurant Manager mit Kochfunktion 100 % (w/m)	Region Zürich/ Schaffhausen	J3846	Chef de Pâtissier m/w
Verkauf/ Marketing			Service/ Res
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code	Position, Arbeitgeber
Sales-Persönlichkeit	Region Zürich/ Schaffhausen	J3981	Serviceangestellte
Consultant Permanent Placement (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J3886	Servicemitarbeiter 100
Senior Sales Manager	Region Zürich/ Schaffhausen	J3865	Restaurantmanager (S
			Servicemitarbeiter m/
Kaufmännisch/ Finanzen/ HR/ IT			Chef de service
	But Cathon satisface		Chef de rang w/m
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code	Chef de service (m/w)
Consultant/Personalberater	Region Bern	J3997	Chef de service (m/w)
Assistent HR/Lehrlingsbetreuung (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen	J4024	Leiterin/Leiter Service Chef de service.
Personalberater/in	Region Zürich/ Schaffhausen	J4004	Commis de rang
published at the last of the second s			Servicefachangestellte
Réception/ Front Office		100 m	Chef de rang
A THE PARTY OF THE	isrcoe, saar, vyeinstube, seek.	Joh Cad	Leiter/in Tierpark-Res
Position, Arbeitgeber Réceptionist/in (England - Newbury)	International	Job-Code J4056	Serviceangestellten (w
Réceptionist/in	Region Bern	J4056 J4046	Serviceangestellte
Chef de réception A respiration remains de l'estate de la firme C	Tessin Tessin	J3995	Serviceangestellte
Chef de reception	Region Zürich/ Schaffhausen	J3883	Chef de rang
Reservationsmitarbeiter m/w dolered to a magnitude to a second of the se	Region Zentralschweiz	J3993	Servicefachangestellte
Réceptionist/in	Region Bern	J3990	Chef de rang (England
Réceptionistin	Region Graubünden	J4030	Chef de service
Night-Auditor (m)	Region Bern	J4057	Chef de service (100%)
Rezeptionist/in (England - Dunkeld)	International 19 1111 19 1111	J4037	Servicefachangestellte
2. Chef de réception	Region Bern	J4026	Restaurantmanager/ir Servicefachangestellte
Chef de réception (w/m).	Region Waadt/ Unterwallis	J3867	Chef de rang
Réceptionist m/w applicable alle roset sonant staeth and fel	Region Waadt/ Unterwallis	J4008	Restaurantleiter/in
Réceptionist/in 5*	Region Bern	J4063	Chef de service
tentrebestellumud amassinsenlüsse una alligemalee	and beispielhätt zu unterstüt.	neverlässig i	Servicefachangestellte
Food & Beverage			Chef de rang - Gstaad
Market and and sing southfilled to Release and and Alexander	unde Witarberterinen and	riscour.	Commis de rang
Position, Arbeitgeber Restaurant- & Barmanager	International	Job-Code J3723	Restaurantleiter/in (D
Servicefachangestellte/Chef de rang (w/m)	Region Graubünden	J3723 J3996	Servicemitarbeiter (w/
our vice actining esternics enter de rung (w/m)	Region Graubunden	13330	Servicefachangestellte
L. I	TOTAL STATE OF THE		Servicemitarbeiter/-in
Küche		F 57 nox	Kellnerin / Hotelfachfi
Position, Arbeitgeber	Ort Moneyite	Job-Code	Chef de rang Servicefachangestellte
Chef Gardemanger	Region Basel	J4001	Betriebsassistentin
Koch/Köchin (Sonntags frei)	Region Ostschweiz	J3851	Service, Küche, Night
Commis de cuisine / Koch temporär	Region Mittelland (SO,AG)	J3854	Restaurantleiter/in
Chef de partie mit CH Küchenerfahrung	Region Graubünden	J3855	Sommelier (Luxury riv
Betriebsallrounder für den Bereich Take-Away (50%)	Region Bern	J3872	Restaurantleiter 4*S (n
Chef de partie	Region Zürich/ Schaffhausen	J3985	Serviceangestellte
Commis de cuisine	Region Zürich/ Schaffhausen	J3986	Chef de service m/w
Commis de cuisine	Region Zürich/ Schaffhausen	J3987	The same of the same
Koch für temporäre Einsätze	Region Zürich/ Schaffhausen	J3988	Bar/ Events/
Jungkoch / Commis de cuisine	Region Bern	J3856	Dai/ Events/
Chef Pâtissier.	Region Graubünden	J3866	Position, Arbeitgeber
Sous-chef.	Region Zentralschweiz	J3869	Barmitarbeiter
fungkoch (Wochenende frei)	Region Basel	J3882	Commis de bar
Sous-chef	Region Zürich/ Schaffhausen	. J3897	Seminarleiterin
Commis de cuisine oder Hilfskoch	Region Zürich/ Schaffhausen	J3845	Cateringleiter
Koch (spanische Küche)	Region Zürich/ Schaffhausen	J3727	Fachkraft Bar-Schnee
Chef de partie Gardemanger/Pâtissier Jungkoch / Wintersaison	Region Zürich/ Schaffhausen	J3726	Barista (w/m)
Sous-chef m/w	Region Graubünden Region Zürich/ Schaffhausen	J4009 J4003	Seminarkoordinatorin
Sous-cner m/w Chef Pâtissier (m/w)	Region Basel	J4003 J4007	-
Koch (Karibik)	International	J3892	Hauswirtsch
Sous-chef junior	Region Zürich/ Schaffhausen	J4031	Position, Arbeitgeber
Chef patissier	Region Graubünden	J4043	3. Gouvernante - Zerm
Chef de partie	Region Graubünden	J4050	1. Gouvernante
Chef de partie	Region Zentralschweiz	J4030	2. Godfernance
Commis de cuisine (England - Evershot)	International	J4032	D:
	International	J4034	Diverses
Commis pâtissier (Luxury river cruise liner)	micinational		
Commis pâtissier (Luxury river cruise liner) Commis pâtissier	Region Bern Region Bern	J4064	Position, Arbeitgeber

Küche	
Position, Arbeitgeber	Ort Job-Code
Küchenchef/in	Region Bern J4044
Chef de partie	Region Oberwallis J4049
Chef de rang (Irland - Castlebaldwin)	International J4054
Chef de partie	Region Graubünden J4055
Alleinkoch	Region Graubünden J4015
Chef de partie (England - London)	International J4052
Koch / Chef de partie m/w	Region Graubünden J4061
Chef de Pâtissier m/w	Region Oberwallis J4062
Service/ Restauration	Paramona The Param
Position, Arbeitgeber	Mediani edoi Ortel als vitas bola helas Job-Code
Serviceangestellte	Region Graubünden J4013
Servicemitarbeiter 100% (m/w)	Region Zürich/ Schaffhausen J3721
Restaurantmanager (Saudi-Arabien - Jeddah)	International J4051
Servicemitarbeiter m/w	Region Zürich/ Schaffhausen 13724
Chef de service	Region Zürich/ Schaffhausen J3887
Chef de rang w/m	Region Zürich/ Schaffhausen J3874
Chef de service (m/w)	Region Bern J4002
Chef de service (m/w) - Infolto : anda I reneas	Region Zürich/ Schaffhausen J3992
Leiterin/Leiter Service - iebl di ginglagguaaggg	Region Zürich/ Schaffhausen J3853
Chef de service.	Region Bern J3868
Commis de rang	Region Graubünden 14048
Servicefachangestellte/n	Region Bern (1) 98881120 J4000
Chef de rang W 1091   easeppelballed of years	Region Neuchâtel/ Jura J4041
Leiter/in Tierpark-Restauration (100%)	Region Zentralschweiz J3991
Serviceangestellten (w/m) 100%	Region Zürich/ Schaffhausen J3873
Serviceangestellte	Region Zentralschweiz J4011
Serviceangestellte	Region Zentralschweiz J4014
Chef de rang	Region Zürich/ Schaffhausen J3983
Servicefachangestellte/r	Region Zürich/ Schaffhausen J3984
Chef de rang (England - Newick)	International J4039
Chef de service	Region Basel J4021
Chef de service (100%)	Region Zürich/ Schaffhausen J4023
Servicefachangestellte/r/Service- u. Bankettaushilfe	Region Mittelland (SO,AG) 13863
551,074, 1311378-034, 301	· International 14036
Restaurantmanager/in (England - Witney) Servicefachangestellte/r	Region Bern J3852
Chef de rang	
Restaurantleiter/in 32	Region Zürich/ Schaffhausen J4025
Chef de service	Region Zürich/ Schaffhausen J4022
Servicefachangestellte/n	Region Bern 139

#### Region Graubünden Restaurantleiter 4\*S (m/w) J4060 Region Zürich/ Schaffhauser Chef de service m/w J3725 Bar/ Events/ Bankett Position, Arbeitgeber Job-Code Barmitarbeiter Region Zentralschweiz 13885 Seminarleiterin Region Zentralschweiz 13893 Cateringleiter Fachkraft Bar-Schnee Bar Region Oberwallis 14010 Barista (w/m) Region Freiburg J4059 Seminarkoordinatorin

Region Bern

Region Bern

Region Bern Region Zürich/ Schaffhausen

Region Basel

Region Graubünden

Region Graubünden

Region Zentralschweiz

Region Zürich/ Schaffhausen

Region Graubünden

J4029

J3858

J3857

J3850

14033

J3994

13847

J3895

Hauswirtschaft		
Position, Arbeitgeber	Ort	Job-Code
3. Gouvernante - Zermatt	Region Oberwallis	J4047
1. Gouvernante	Region Basel	J3881
Diverses		4917 ( 38
Position Ashaltashas	0-1	Joh Code



Time.	oress Stellengesuche		100		
1	2 to a local entropy of the lo	3	4	5	6
3331	Administration, Réception, F&B	29	CH	per sofort	DIFIEIES
3481	Aide du patron, stv.Geschäftsleiter	50	CH	per sofort	DIFIE
3456	Ausbildung	17	CH	per sofort	DIFIE
3477	Bankett & Seminarorganisation/ Direktions-od. Betriebsassistenz	42	DE	per sofort	DE
3504	Barkeeper/Mitarbeiter	19	CH	per sofort	DIE
3486	Betriebsassistenz, Bankettorganisation Rezeption	33	DE	per sofort	DIFIE
392	Betriebsleiterass./Chef de service/stv.Chef de service/stv.Restaurantleiter	28	CH	per sofort	DIFIEIES
321	Direktion / Rooms Division / F&B	40	AT	per sofort	DIIE
3362	Event/Bankett/Administration	49	CH	per sofort	DIFILIEIHU
3483	F&B Manager	44	NL	per sofort	DIEINL
3432	Geschäftsführer, Einkäufer	36	DE	per sofort	DIFIEIES
B165	Hoteldirektion/Geschäftsführung/Management	53	CH	per sofort	DIFILE
B521	Hotelfachfrau	34	CN	per sofort	DIEICN
B492	Hotelfachmann, Servicemitarbeiter, Chef de rang	34	SK	per sofort	DIE
B462	Hotellerie/ Tourismus	30	CH	per sofort	DIFILE
B385	Kauffrau oder Réception	20	CH	per sofort	DIFILEES
B450	Kinderanimator, Kinderskilehrer, Privatlehrer, Pflegehelfer SRK	48	CH	per sofort	DIFILE
B198	Küchechef	45	AT	per sofort	D E PT
B326	Maitre d'Hotel ,F&B,Chef de Service	42	DE	per sofort	DIFIE
B299	Maître d'hotel oder Chef de Service	58	ES	per sofort	DIFILIEIES
B528	Marketing, Direktionsassistenz	32	CH	per sofort	DIFILIEIES

Finden Sie Ihren

Viel Erfolg bei der Suche!

Traumjob mit hoteljob.ch! Einfach unter www.hoteljob.ch den gewünschten Job-Code eingeben und direkt das Stellenangebot

1	2	3	4	5	6
B531	Marketing & od. Project Manager	38	CH	per sofort	DIFIEIES
B544	₩Praktikum in einem touristischen Betrieb	22	CH	per sofort	D F E
B542	Réception	21	CH	per sofort	DE
B163	Réception	. 20	CH	per sofort	D F E
B482	Reservationsmitarbeiter/Direktion/Réception/Marketing	34	IT	per sofort	D F I E
B505	Reservationsmitarbeiter/Réception	34	CH	per sofort	D F E
B157	Restaurantleiter/Chef de service/Betriebsassistent	31	DE	per sofort	D E RU/ES
B225	Réception	34	CH	per sofort	D F I E
B534	Marketing/Barbetrieb	40	CH	per sofort	D F E
B541	Sales	45	CH	per sofort	D F E I
B479	Serviceangestellter	25	CH	per sofort	DIFIE
B546	Service / Bar	27	HU	per sofort	D E HU/ CZ
B329	Servicefachangestellter/Chef de service	52	AT	per sofort	DIFIE
B525	Service, Küche, Wellness, Reception,	17	AT	per sofort	D I E
<b>B502</b>	Sous-chef, Küchenchef	30	HU	per sofort	DIEHU
B552	Tourismusbranche, Eventmanagement, Marketing,	82	PL	per sofort	D PL/RU
B519	Verkauf, Service und Hauswirtschaft	49	SR	per sofort	SR/HR

# hoteljob.ch



Le changement commence ici! www.hoteljob.ch Maintenant aussi en français.

La plate-forme emplois pour l'hôtellerie, la gastronomie et le tourisme. Novatrice, moderne et fonctionnelle.

Grâce à elle, les rencontres sur le marché du travail deviennent plus conviviales.

Au Parc Hotel

Tribourg

Hôtel 4\*\*\* 136 lits 2 restaurants 1 bar 1 dancing 11 salles de conférences, service traiteur, boutiques

#### POSTES DISPONIBLES

#### Un(e) Réceptionniste

Votre profil : Au bénéfice d'une formation et d'une expérience de quelques années dans un poste similaire, Vous possédez un savoir-faire informatique (Word, Excel.) Maîtrise du français et allemand.

> Autres langues un atout Travail à plein temps ou temps partiel 80% Entrée : de suite ou à convenir

Merci nous envoyer votre candidature à Au Parc Hôtel - Rte de Villars 37 026 / 429 56 56 direction@auparc-hotel.ch

## Restaurant-Pizzeria Le Chalet 1588 Cudrefin - VD

Nous recherchons un

## **PIZZAIOLO**

- âge 25 à 40 ans - bonne expérience professionnelle

Nous offrons: un salaire en rapport aux capacités une excellente ambiance de travail – une place à l'année et stable

Veuillez envover votre dossier de candidature avec photo et CV à: Restaurant-Pizzeria Le Chalet Mme Nancy Schwab
Case postale 1043
1588 CUDREFIN nancy.schwab@bluewin.ch Tél. 026 677 13 61

#### **Image**

gastrocoeur Beratung für die Gastronomie

Persönliche Beratung für Hotellerie & Gastgewerbe. 40 Jahre Erfahrung

www.gastrocoeur.ch

## Gerade in Krisenzeiten brauchen diese Kinder Sie!



058 / 611 06 11

**Patenschaften** 

En Budron C8 1052 Le Mont-sur-Lausanne info@tdh.ch

Kinderhilfe - www.tdh.ch

# Marktplatz immer am ersten Donnerstag im **Monat**

Telefon 031 370 42 37, inserate@htr.ch

htr hotel revue

#### **International**

Das **4-Sterne-Superior-Alpenresort Schlosshotel Fiss** mit 220 Betten ist eines der Top-Ferien-Wellnesshotels in der Ferienregion Serfaus-Fiss-Ladis in Tirol.

Im Auftrag der Eigentümerfamilie suchen wir ab sofort einen

#### Maître d'hôtel (w/m)

Gesucht wird eine dynamische Persönlichkeit mit Verantwortungsbewusstsein, Einsatzbereitschaft und Teamgeist.

- Sie begleiten die Hotelgäste durch deren Urlaub.

  Zu Ihren Aufgaben zählt die Führung des gesamten Restaurantbereichs, der Hotelbar und des Poolrestaurants.
  Sie verfügen über mehrjährige Berufserfahrung in vergleichbaren Positionen in der gehobenen Ferienhotellerie.
  Sie leiten ein eingespieltes Team von bis zu 30 Personen und verstehen es, Mitarbeiter zu motivieren und zu fördern. Sie sind für die Mitarbeitereinstellung und Erstellung der Dienstpläne verantwortlich.
- verantwortlich.

  Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse werden vorausgesetzt des Weiteren sind Französisch und Italienisch von Vorteil.

  Sie nind is Ger
- Sie sind ein Organisationstalent und setzen die festgelegten Abteilungsziele und Qualitätsstandards im Service um.
   Belastbarkeit, natürliche Freundlichkeit und gepflegtes Er-
- scheinungsbild sind selbstverständlich.

Gerne geben wir auch engagierten Nachwuchskräften aus der zweiten Reihe eine Chance zum Aufstieg. Der derzeitige langjährige Mätre d'hötel – der aus familiären Gründen an seinen Heimatort zurückkehrt – betreut die Übergabe und Einschulung. Es erwarten Sie attraktive Entlohnungskonditionen und ein 60 m² grosses Appartement. Die jährliche Öffnungszeit beträgt 9–10 Monate.

Wir freuen uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen und sichern Ihnen absolute Diskretion zu.

ETB Edinger Tourismusberatung GmbH
zH. Mag. Silvia Krahbichler
Kaufmannstrasse 58 • A-6020 Innsbruck
E-Mall: s.krahbichler@etb.co.at • Fax: 0043/(0)512 344 231-10

#### Stellengesuche

38-jähriger, dipl. Hotelier-Restaurateur SHV, mit langjähriger Erfahrung im Kongress- und Eventgeschäft sowie in der \*\*\*Stadt-Hotellerie sucht per Ende Dezember 2009/Anfang Januar 2010 oder nach Vereinbarung eine neue, längerfristige Herausforderung als

#### **Direktion/Hotelier**

Als Vollblutgastgeber und Hotelier mit diversen Weiterbildunngen im Managementbereich wird ein mittelgrosser Hotel- oder Gastronomiebetrieb mit einem Umsatzvolumen von CHF 4 bis 6 Mio. oder grösser bevorzugt. Idealerweise in der Region Bern, Olten, Aarau, Luzern, Zug, oder Zürich.

Gerne sende ich Interessenten meine persönlichen Unterlagen

Interessiert? Melden Sie sich bitte unter Chiffre 3859-2019. htr hotel revue, Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern. Diskretion wird zugesichert.

CH-Küchenchef (39), national und international erfahren in der **gehobenen Gastronomie,** engagiert, sauber pünktlich, offen für Neues mit besten Referenzen als

#### Chef in exklusiven Privatküchen

sucht neue Herausforderung. Raum Zürich bevorzugt

Anfrage unter Chiffre 3838-2002, htr hotel revue Monbijoustrasse 130, Postfach, 3001 Bern.

Frisch pensionierter Hoteldirektor sucht interessante Tätigkeit in Hotel-lerie und Gastronomie, auch Mandat/ Stellvertretung/Management auf Zeit. Erreichbarkeit: 079 653 96 80

#### Svizzera italiana



Albergo 4 stelle a conduzione familiare situato sulla leggendaria collina di Ascona cerca un/a

con esperienza.

Ottime conoscenze des tedesco, italiano, francese ed inglese e comprensione dello svizzero tedesco.

Data da convenire.

Inviare curriculum a A. Biasca-Caroni Hotel Ascona 6612 Ascona

booking@hotel-ascona.ch www.hotel-ascona.ch tel.: 091 785 15 15 fax: 091 785 15 30

### Stellenvermittlungen



DOMINO GASTRO Personal - Vertraut www-dominogastro.ch Tel. 055 415 52 80 personal@dominogastro.ch für Bewerber kostenlos.

Wir vermitteln **gratis gute Stellen** in guten Hotels der ganzen Schweiz für qualifiziertes Hotelpersonal.
Verlangen Sie das Anmeldeformular.

Stellenvermittlungsbüro Hotelia A. Noth, Bollwerkstrasse 84, 4102 Binningen (Schweiz). Tel./Fax 061 421 10 09 www.hotelia.ch

## Gastro = Express Stellen suchen Stellen anbieten

#### www.gastro-express.ch

News aus Gastronomie, Hotellerie und Tourismus

www.baizer.ch

Coole Jobs in Flumserberg FLU/ SER BERG &

www.flumserberg.ch

#### **IMPRESSUM**

ht hotel revue – stellen revue / marché de l'emploi

Der Stellenmarkt für Hotellerie, Gastronomie, Tourismus und Freizeit Le marché de l'emploi pour l'hôtellerie, la restauration, le tourisme et les loisirs

Herausgeber / Editeur: hotelleriesuisse, 3001 Bem
Verlag und Redaktion / Edition et rédaction:
Monbijoustrase 30, Postfach, 3001 Bern, Telefon 031 370 42 22, Telefax 031 370 42 23
Chefredaktion / Rédactrice en chef. Elsbeth Hobmeler
Verlagsleitung / Chef d'édition: Barbara König
Kundenberatung / Conseiller à la clientèle: Michael Müller, Béda-Urs Schönenberger
Anzeigen-Innendienst / Service des annonces: Angela Di Renzo, Della Piscopo, Patricia Nobs Wyss
E-Mails: inserate@htt.ch / www.hoteljob.ch

Anzeigentarif (pro mm und Spalte) / Tarif des annonces (par mm et colonne):

- Frontseite / Première page:

- Direktion / Direction

Fr. 1.60 (exkl. MwSt. / section / première page):

- Frontseite / Première page:

  Frontseite / Première page:

  Fr. 170 (exkl. MySt. / sans TVA)

  Fr. 150 (exkl. MySt. / sans TVA)

  Fr. 150 (exkl. MySt. / sans TVA)

  Fr. 150 (exkl. MySt. / sans TVA)

  Stellenangebote / Offres d'emploi:

  Fr. 150 (exkl. MySt. / sans TVA)

  Fr. 150 (exkl. MySt. / sans TVA)

- Ausgabe

- Anzeigenschluss Mo. 12.00 Uhr

Nr. 37/2009 7.9.2009

14.9.2009

Nr. 38/2009

Nr. 39/2009 21,9,2009

Nr. 40/2009 28.9.2009

Herstellung / Production: Büchler Grafino AG / Druckzentrum Bern, 3001 Bern

WEMF-beglaubigt 2007/08 / contrôlés REMP 2007/08, verkaufte Auflage / tirage vendu: 10 092, Gratisauflage / tirage gratuit: 1289 (Druckauflage / tirage imprimé: 18 000)

Die in dieser Zeitung publizierten Inserate dürfen von Dritten weder ganz noch teilweise kopiert, bearbeitet oder sonstwie verwertet werden. Ausgeschlossen ist insbesondere auch eine Einspeisung auf Online-Dienste, unabhängig davon, ob die Inserate zu diesem Zweck bearbeitet werden oder nicht. Der Verleger und die Inserenten untersagen ausdrücklich die Übernahme auf Online-Dienste durch Dritte. Jeder Verstoss gegen dieses Verbot wird vom Verlag rechtlich verfolgt.